

Mi máere come alcasiles. ¿Y a ti, Roquico, te gustan los higos?

Teixim llaços
des del sud
del sud

ACADÈ
MI AVA
LENCI
ANADE
LALLE
NGUA

el tempir

El castellà del Baix Segura

El castellà del Baix Segura forma part de les varietats meridionals de l'espanyol i coincideix majoritàriament amb els parlars murcians veïns, tant en la manera de pronunciar (*mohca, bujero, asaite*) com en la forma de conjuguar els verbs, en les interjeccions, la fraseologia i les diferents parts de la gramàtica (*semos de aquí, ella lo trujo; subir a cuscaletas; pijo!*). No obstant això, és un parlar sessejant (*sielo, sapato, cuatrosientos*), característica fonètica presa del valencià, i té un major nombre de valencianismes en relació a la resta del dialecte.

De l'aragonés medieval han quedat paraules com *esfara* (cast. *resbalar*) o *acachar*, i entre els majors, *ababol* (cast. *amapola*) o *morsiguillo* (cast. *murciélagu*), moltes d'elles incorporades a través del filtre del valencià.

El vocabulari és compartit sobretot amb el murcià veí, però n'hi ha d'exclusiu:

aguacate (cast. *níspero*), *alcasil* (cast. *alcachofa*), *arrañar*, *arrempujar*, *compáere*, *esparteña*, *jetaso*, *máere*, *maganto*, *pava* (cast. *coliflor*), *regüeldo* (cast. *eructo*), *repiscar* (cast. *pellizcar*), *robiñao*, *sagal* (i *sagalón*), *tata* (cast. *papá, padre*), *chan* (cast. *extranjero*).

Coneixes el vocabulari comarcal més característic? Eres conscient de la riquesa lingüística que teniu? Saps amb quin parlar està emparentada la base del castellà comarcal?



**arcasil
alcasil**



¡una moSca!
Se dise mohca.
Ehte habla con un
voSte que no veas!



**patatis
patatas**



¡A pijo sacao!

¡Pichín!

Estar ruiso

**cherol, bichurí
bolinche, bola**



¡Até!

¡Jeta!

¡Atí!

A cosica hecha

¡Acho!

A bonico

¡Pijo!

**tejo, teje,
conereja, conejera**



**saragustín
salagustín**

